



الجمعية العامة

DFO 2 1991

[مكتبة الجمعية العامة]

Distr.
GENERALA/46/668
20 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: SPANISHالدورة السادسة والأربعون
البند ٥٥ من جدول الأعمالإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية
في جنوب آسيا

تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد بابلو اميليو سادير (أوروغواي)أولا - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" في جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٣/٤٥ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ .

٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٣ ، المعقودة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، بناء على توصية مكتبها ، أن تدرج هذا البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة الأولى .

٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها ٢ المعقودة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، أن تجري مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البنود ٤٧ إلى ٦٥ . وجرت المداولات بشأن هذه البنود في الجلسات من ٢ إلى ٢٤ ، المعقودة في الفترة من ١٤ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر (انظر A/C.1/46/PV.3-24) . وجرى النظر في مشاريع القرارات المتعلقة بتلك البنود واتخذت إجراءات بشأنها في الجلسات من ٢٥ إلى ٢٧ ، المعقودة في الفترة من ٤ إلى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/46/PV.25-37) .

٤ - وفيما يتعلق بالبند ٥٥ ، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة الاولى :

(أ) تقرير الامين العام عن إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا (A/46/425) ؛

(ب) رسالة مؤرخة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩١ موجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الامم المتحدة (A/46/261-S/22714) ؛

(ج) رسالة مؤرخة في ٢٣ ايلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لدى الامم المتحدة (A/46/493) ؛

(د) رسالة مؤرخة في ١٩ ايلول/سبتمبر ١٩٩١ وموجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الامم المتحدة يحيل بها نص الوثائق التي اعتمدها المؤتمر الاسلامي العشرين لوزراء الخارجية المعقود في اسطنبول في الفترة من ٤ الى ٨ آب/اغسطس ١٩٩١ (A/46/486-S/23055) .

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/46/L.30

٥ - في ١ تشرين الثاني/نوفمبر قدمت باكستان وبنغلاديش مشروع قرار بعنوان "إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا" (A/C.1/46/L.30) ، عرضه ممثل باكستان في الجلسة ٣٣ المعقودة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/46/L.30 بتصويت مسجل بأغلبية ١٠٤ أصوات مقابل ٣ ، مع امتناع ٢٥ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ٧) وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الاردن ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، إكوادور ، ألمانيا ، ألمانيا ، الإمارات العربية المتحدة ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، أوكرانيا ، إيران (جمهورية - الاسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ، باكستان ، البحرين ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو

بورووندي ، بولندا ، بيرو ، بيلاروس ، تايلند ، تركيا ، تشاد ،
تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، جامايكا ، جزر البهاما ، جزر
سليمان ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية كوريا الشعبية
الديمقراطية ، جيبوتي ، الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ،
زائير ، زيمبابوي ، ساموا ، سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ،
سوازيلند ، السودان ، سورينام ، شيلي ، الصين ، العراق ،
عمان ، غانا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ، الفلبين ، فنزويلا ،
فنلندا ، فيجي ، قطر ، الكاميرون ، كندا ، كوت ديفوار ،
كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لاوس ،
لبنان ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، ليسوتو ، مالطة ، مالي ،
ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ، المملكة العربية
السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، موزامبيق ، ناميبيا ، نيكاراغوا ، نيبال ،
النيجر ، نيجيريا ، نيوزيلندا ، هولندا ، الولايات المتحدة
الامريكية ، اليابان ، اليونان .

المعارضون : بوتان ، موريشيوس ، الهند .

الممتنعون : اشيوبيا ، الأرجنتين ، استونيا ، أفغانستان ، اندونيسيا ،
ايرلندا ، البرازيل ، الجزائر ، جمهورية كوريا ، جمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، السويد ، غرينادا ، فرنسا ،
فييت نام ، قبرص ، كوبا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، مدغشقر ،
منغوليا ، ميانمار ، النرويج ، النمسا ، يوغوسلافيا .

ثالثا - توصية اللجنة الاولى

توصي اللجنة الاولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٢٦٥ بء (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٧٦ بء (د - ٢٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٧٣/٣١ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨٢/٣٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٦٥/٣٣ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٧٨/٣٤ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٨/٣٥ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٨/٣٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٦/٣٧ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٦٥/٣٨ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٥٥/٣٩ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٣/٤٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤٩/٤١ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٢٩/٤٢ المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٦٦/٤٣ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، و ١٠٩/٤٤ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، و ٥٣/٤٥ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، بشأن إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا ،

وإذ تكرر تأكيد اقتناعها بأن إنشاء مناطق خالية من الاسلحة النووية في مناطق مختلفة من العالم هو أحد التدابير التي يمكن أن تسهم بصورة فعّالة في تحقيق هدفنا
عدم انتشار الاسلحة النووية ونزع السلاح العام الكامل ،

واعتقادا منها بأن إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا
سيساعد ، كما هو الحال في المناطق الأخرى ، على تعزيز أمن دول المنطقة ضد استعمال
الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بالإعلانات الصادرة على أرفع مستوى من جانب حكومات
دول جنوب آسيا التي تقوم بتطوير برامجها النووية السلمية ، مؤكدة من جديد تعهدنا
بالا تحمل على أسلحة نووية أو تصنيعها ، وأن تكرر برامجها النووية ، على وجه خالص ،
للنهوض بشعوبها اقتصاديا واجتماعيا ،

وإذ شرح بالاقتراح المقدم مؤخرا والداعي إلى إبرام اتفاق شنائي أو اقليمي
بشأن حظر التجارب النووية في جنوب آسيا ،

وإن تحيط علما بالاقترح الداعي إلى عقد مؤتمر في أقرب وقت ممكن ، تحت رعاية الأمم المتحدة ، بشأن عدم انتشار الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، تشترك فيه دول المنطقة وغيرها من الدول المعنية ،

وإن تضع في اعتبارها ما ورد في الفقرات ٦٠ إلى ٦٣ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة^(١) من أحكام متعلقة بإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، بما في ذلك منطقة في جنوب آسيا ،

وإن تحيط علما أيضا بتقرير الأمين العام^(٢) ،

١ - تؤكد من جديد تأييدها ، من حيث المبدأ ، لمفهوم إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٢ - تحث مرة أخرى دول جنوب آسيا على أن تواصل بذل كل الجهود الممكنة لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، وأن تمتنع ، في غضون ذلك ، عن اتخاذ أي إجراء يتنافى مع هذا الهدف ؛

٣ - تطلب إلى الدول الحائزة للأسلحة النووية التي لم تستجب لهذا الاقتراح على نحو إيجابي أن تفعل ذلك وأن تبدي التعاون اللازم في الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يتصل بدول المنطقة وغيرها من الدول المعنية للتحقق من آرائها بشأن المسألة ، وأن يشجع إجراء مشاورات فيما بينها بغية استطلاع أفضل الإمكانيات لتعزيز الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٥ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن هذا الموضوع إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين ؛

٦ - تقرّر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين البند المعنون بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا .

(١) القرار د/١٠ - ٢٠٠٠ .

(٢) A/46/425 .